

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1946)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

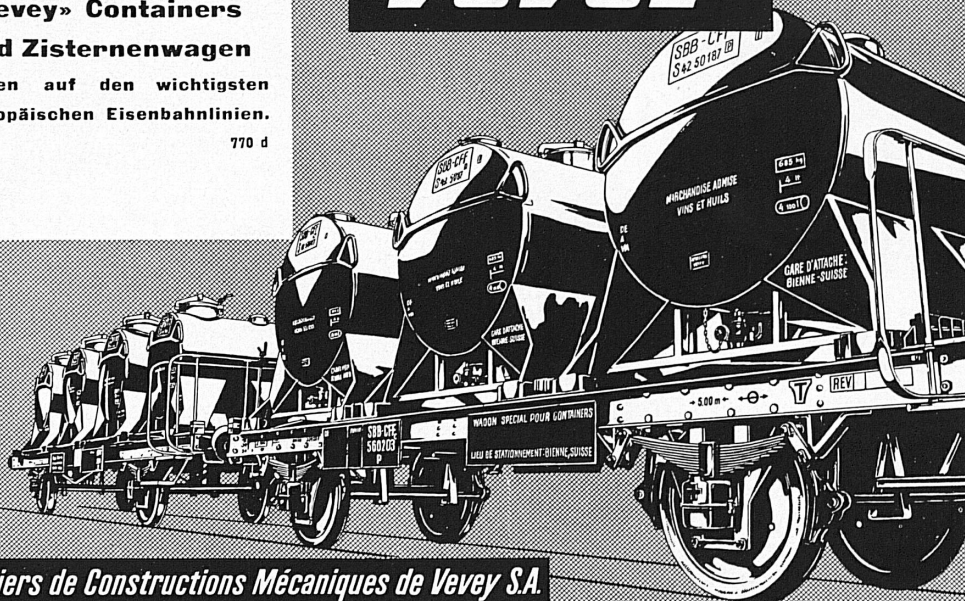
Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**«Vevey» Containers
und Zisternenwagen**
rollen auf den wichtigsten
europäischen Eisenbahnlinsen.

770 d

vevey



Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

**LECLANCHÉ S.A.
YVERDON**



Feinstahl Aktien-Gesellschaft

Tel. 24 26 66, 67/68 ZÜRICH Utoquai 37

Darwins-Stahl

in jeder Form, in jeder Qualität,
für jeden Verwendungszweck

**Bandeisen
Bleche
Magnete**

**Darwins-Toledo LTD. Steelworks
Sheffield**

**1. Treffer
Fr. 50 000.-!**

**Le gros lot
Fr. 50 000.-!**



Nicht rationiert

ist nun wieder gar manches, das man sich als Festgabe wünschen mag! Wie steht es aber mit dem Geld? Da wäre sicher einer der 22369 Seva-Treffer im Werte von Fr. 530 000 hochwillkommen, oder nicht? Besonders einer der grossen Mocken von Fr. 50 000, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000, etc., etc. Jede 10-Los-Serie enthält, wie bisher, mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen! 1 Los Fr. 5.- plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

Le rationnement est supprimé

pour maints articles que l'on peut souhaiter comme étrennes! Mais qu'en est-il du porte-monnaie? L'un des 22369 lots Seva, d'une valeur globale de fr. 530 000, serait certainement le bienvenu, n'est-il pas vrai? Et tout particulièrement l'un des gros morceaux de fr. 50 000, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000, etc. etc.... Chaque série de 10 billets assure au moins 1 lot et offre 9 chances par-dessus le marché! 1 billet fr. 5.-, plus 40 cts. pour le port, à verser au compte de chèques postaux III 10026. Adresse: Loterie Seva, 28, rue du Marché, Berne.

48

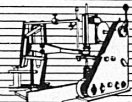
**Ziehung schon
21. Dezember!**

SEVA

**Tirage le
21 décembre
déjà!**

Bründler

Holzbearbeitungsmaschinen bringen Fortschritt und Erfolg



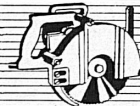
Automatische Vorschubapparate **TEMPO**

für Kehlmaschinen, Kreissägen, Abrihtmaschinen, Bandsäge usw. sind heute unentbehrlich in jedem neuzeitlichen Betrieb.



Komb. Bandschleifmaschine **UNIVATOR SFB**

nach Wunsch kombinierbar mit Handkreissäge, Tischkreissäge, Bohrmaschine, Kurvensäge usw. In Konstruktion und Leistung einzig dastehend.



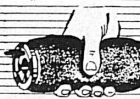
Komb. Handkreissäge **UNIVATOR FB**

zum Zuschneiden von Brettern und Sperrholz, mit Zusatzwerkzeugen für Tischkreissäge, zum Bohren, Nuten und Kehlen usw.



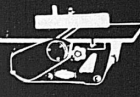
Die patentierten Rollbock **PRAKTIKUS**

haben sich in hundert von Betrieben als praktische Helfer zur Einsparung von Arbeitskräften glänzend bewährt.



Pneumatische Schleifwalzen **ABRU**

zum Verputzen geschweiften Werkstücke. Komplette Maschinen oder einzelne Walzen in vier verschiedenen Größen lieferbar.



Tragbare Kleinhobelmachine **RABO**

als Abriht- und Balkenhobel für Bankwerkstatt, Bauplatz, Montage und Industrie die leistungsfähige Präzisionsmaschine

Verlangen Sie bitte sofort unsere Spezialprospekte

ARTHUR BRÜNDLER **EBIKON-LUZERN**

Spezial-Holzbearbeitungsmaschinen

Telephon (041) 3 81 49

SWISS-BALLA

die besten Zeichenmaschinen



Gross-Firmen schreiben uns: für rationelles Arbeiten nur die SWISS-BALLA Schweizerfabrikat sofort lieferbar

GRAB & WILD AG
ZÜRICH

6 Standard-Modelle, sowie Klein-Zeichenmaschinen

Soeben erschienen die täglichen Helfer für jedermann:

Schweizerische Taschenkalender 1947

Die idealen Brieftaschenkalender:
Kleinformat, 8,5×11,8 cm, Fr. 2.90 + Wust
Großformat, 12×16,5 cm, Fr. 4.20 + Wust

208 Seiten: Tages- und Kassanotizen, Kas-abuchblätter, unbedrucktes Notizpapier, Adreß- u. Telefonverzeichnis, Post-, Telefon- u. Telegraphentarife

Ausstattung erstklassig! Solid und elegant!

VERLAG BÜCHLER & CO. BERN

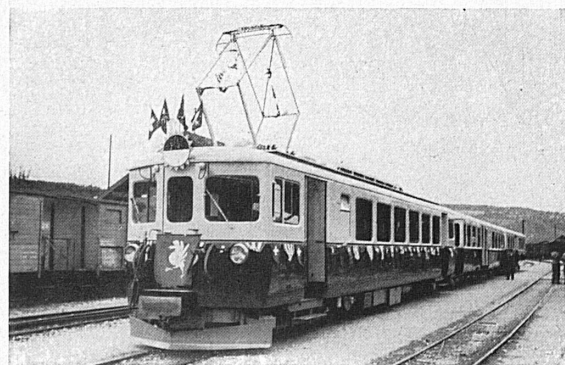


Photo S. Glasson, Bulle

Spezial-Kunstharz-Emailen und Lacke

für den Anstrich von Eisenbahn- und Straßenbahnwagen, Trolleybus, usw. — Langjähriger Lieferant der Bundes- und Privatbahnen

TEMPEROL Emailen Lacke Farben

auf Kunstharz-, Zellulose- u. Ölbasis, zum Spritzen, Streichen, Tauchen. Luft- und ofentrocknend.

für Maschinen, Apparate, Autos, Möbel und jeden Industriebedarf

FERROSTAR Rostschutzfarben

für Eisenkonstruktionen aller Art. Brücken, Masten usw.

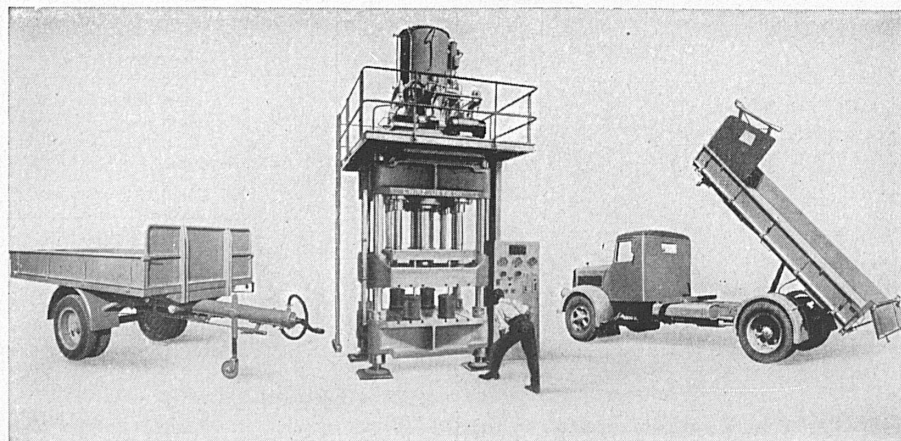
Holzschutzöl. Chaletlacke

die seit Jahren bestbekannten Qualitätsfabrikate der

VERNISOL S.A. VEVEY

Chemische und Lackfabrik

Telephon 5 16 21



Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen. Ortsfeste Kippanlagen für Eisenbahnwagen.

Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen. Langholz-Anhänger und -Verladewinden.

Hydraulische Pressen

aller Art bis zu höchsten Leistungen.

E. WIRZ

Kipper- und Maschinenfabrik

Uetikon

am Zürichsee



gerch. Fabrikmarke

Tel. (051) 92 93 31